

Envoi par courrier et par télécopieur : 418 775-0718

Québec, le 11 octobre 2006

Monsieur Richard Nadeau
Directeur régional des océans et
de l'habitat
Pêches et Océans Canada
Institut Maurice Lamontagne
850, route de la Mer
Case postale 1000
Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4

Objet : Projet d'implantation du terminal méthanier Énergie Cacouna

Monsieur,

La commission d'examen conjoint chargée de l'étude de ce dossier désire obtenir l'information complémentaire suivante :

DRAGAGE

Le ministère des Pêches et des Océans peut-il remettre à la commission la synthèse des options de disposition des sédiments dragués qui lui a été remise par le promoteur en septembre 2006? Comme il semble que le promoteur a convenu avec votre ministère de compléter son analyse des options pour en retenir une préférable et acceptable, auriez-vous l'obligeance d'informer la commission lorsque ce complément d'information vous aura été remis?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélinas
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission

c.c. Monsieur Jacques Grondin
F : 649-6443